



联合国

HSP

HSP/EB.1/12

UN HABITAT 联合国人类住区规划署
执行局

Distr.: General
20 January 2020

Chinese
Original: English

联合国人类住区规划署执行局
第一次会议（续会）

2019年11月19日和20日，内罗毕

联合国人类住区规划署执行局第一次会议续会工作报告

报告员：John Chome 先生（马拉维）

一、 导言

1. 根据联大 2018 年 12 月 20 日关于落实联合国人类住区会议和联合国住房与城市可持续发展大会成果以及加强联合国人类住区规划署（人居署）的第 73/239 号决议，人居署执行局于 2019 年 5 月 30 日星期四下午在联合国人居大会（人居大会）第一届会议期间在人居署总部举行了第一次会议。在该次会议上，执行局选举了主席团，并决定于 2019 年 11 月 18 日至 20 日召开第一次会议续会。
2. 执行局主席团在 2019 年 6 月 21 日举行的第一次会议上建议，执行局第一次会议续会于 2019 年 11 月 19 日和 20 日两天在人居署总部举行。
3. 据此，执行局第一次会议续会于 2019 年 11 月 19 日和 20 日在人居署总部召开。

二、 续会开幕

4. 第一次会议续会于 2019 年 11 月 19 日星期二上午 9 时由主席 Daniel J. Carl 先生（美利坚合众国）宣布开幕。
5. 人居署执行主任迈穆娜·穆罕默德·谢里夫女士致了开幕词；肯尼亚政府运输、基础设施、住房、城市发展和公共工程部首席行政秘书 Christopher Obure 先生也代表该部内阁秘书 James Macharia 先生致了开幕词。
6. 还有执行局成员分别代表欧洲联盟及其成员国和非洲国家组致了开幕词。

三、组织事项

A. 通过议程

7. 执行局在第一次全体会议上根据临时议程（HSP/EB.1/1/Rev.1）通过了第一次会议续会的议程，如下：

1. 续会开幕。
2. 组织事项：
 - (a) 通过议程；
 - (b) 续会的拟议工作安排。
3. 财务、预算和行政事项。
4. 核准 2020 年联合国人类住区规划署年度工作方案及联合国生境和人类住区基金会预算。
5. 关于人居署战略计划执行情况的报告：
 - (a) 2014-2019 年人居署战略计划的执行情况：
 - (一) 收到 2014-2019 年人居署战略计划 2019 年年度报告的日期；
 - (二) 收到 2014-2019 年人居署战略计划全周期最后报告的日期；
 - (三) 收到 2014-2019 年人居署战略计划全周期评价报告的日期。
 - (b) 关于 2020-2023 年人居署战略计划执行工作筹备情况的简报：
 - (一) 成果框架；
 - (二) 扩大影响传播战略；
 - (三) 伙伴关系战略；
 - (四) 人类住区需求分类说明。
6. 人居大会第一届会议期间通过的决议和决定执行情况简报。
7. 人居署规范和业务活动简报。
8. 执行局 2020 年工作计划，包括主席团会议的安排。
9. 执行局第二次会议的日期和临时议程。
10. 其他事项。
11. 会议闭幕。

B. 续会的拟议工作安排

8. 执行局商定遵循临时议程的附加说明（HSP/EB.1/1/Rev.1/Add.1）附件三所载执行局第一次会议续会的拟议工作安排和时间表。执行局主席提交了主席团建议的、供执行局审议的决定草案，并以会议室文件形式分发。执行局商定设立一个非正式工作组，审查供执行局审议通过的决定草案。

C. 执行局第一次会议报告

9. 执行局表示注意到人居署执行局第一次会议工作报告（HSP/EB.1/4）。

D. 出席情况

10. 人居署执行局下列 35 个成员国派代表出席了会议：阿根廷、安哥拉、巴西、喀麦隆、加拿大、智利、中国、哥斯达黎加、刚果民主共和国、埃及、埃塞俄比亚、法国、德国、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、日本、肯尼亚、马拉维、墨西哥、摩洛哥、尼日利亚、巴基斯坦、波兰、葡萄牙、大韩民国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、塞内加尔、塞尔维亚、西班牙、斯里兰卡、瑞典、土耳其、美利坚合众国。

11. 下列联合国会员国派观察员出席了会议：阿尔及利亚、奥地利、孟加拉国、比利时、布基纳法索、哥伦比亚、捷克、厄立特里亚、芬兰、加纳、伊拉克、意大利、牙买加、约旦、科威特、马来西亚、马里、毛里求斯、莫桑比克、荷兰、卡塔尔、卢旺达、沙特阿拉伯、塞拉利昂、索马里、南非、南苏丹、瑞士、突尼斯、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、也门、津巴布韦。

12. 下列联合国专门机构成员也派观察员出席了会议：欧洲联盟、巴勒斯坦国。

13. 下列观察员国也出席了会议：罗马教廷。

四、财务、预算和行政事项

14. 在介绍该项目时，执行主任提请注意关于人居署财务、预算和行政事项的报告（HSP/EB.1/6）、2018 年 12 月 31 日终了年度财务报告和已审计财务报表以及审计委员会的报告（A/74/5/Add.9）、截至 2019 年 6 月 30 日的人居署人员配置报告（HSP/EB.1/INF.2）。

15. 秘书处代表介绍了人居署的财务、预算和行政事项。

16. 介绍完毕后，下列执行局成员国的代表作了发言：巴西、中国、埃及、埃塞俄比亚、法国、德国、印度、日本、墨西哥、巴基斯坦、俄罗斯联邦、塞内加尔、西班牙、斯里兰卡、瑞典和美国。牙买加和荷兰代表也作了发言。执行主任和秘书处代表回答了提出的问题。

17. 执行局通过了关于人居署财务、预算和行政事项的第 2019/2 号决定。该决定载于 HSP/EB.1/11 号文件。

五、核准 2020 年联合国人类住区规划署年度工作方案及联合国生境和人类住区基金会预算

18. 在介绍该项目时，执行主任提请注意执行主任关于 2020 年工作方案的报告（HSP/EB.1/2/Rev.1）以及行政和预算问题咨询委员会关于 2020 年拟议工作方案和预算的报告（HSP/EB.1/2/Rev.1/Add.1）。

19. 秘书处代表介绍了 2020 年拟议年度工作方案和预算。

20. 介绍完毕后，下列执行局成员国的代表作了发言：加拿大、法国、德国、日本、肯尼亚、马拉维、波兰、塞内加尔和瑞典。荷兰和瑞士的代表以及人居

专业人员论坛和怀柔委员会的代表也作了发言。执行主任和秘书处其他代表回答了提出的问题。

21. 执行局通过了关于 2020 年人居署工作方案及联合国生境和人类住区基金会预算的第 2019/1 号决定(c)部分。该决定载于 HSP/EB.1/11 号文件。

六、关于人居署战略计划执行情况的报告

A. 2014-2019 年人居署战略计划的执行情况

1. 收到 2014-2019 年人居署战略计划 2019 年年度报告的日期

2. 收到 2014-2019 年人居署战略计划全周期最后报告的日期

3. 收到 2014-2019 年人居署战略计划全周期评价报告的日期

22. 在执行主任介绍了该分项目之后，秘书处代表介绍了 2014-2019 年期间人居署战略计划的执行情况，强调了突出的成果、结果、挑战和经验教训。

23. 介绍完毕后，下列执行局成员国的代表作了发言：巴西、中国、肯尼亚、巴基斯坦、塞内加尔和美国。

24. 应主席邀请，下列非政府组织也作了发言：世界盲人联盟、奥哈哈家族基金会、非洲住房公司、国际人居联盟、怀柔委员会和人居专业人士论坛。

25. 执行局通过了关于 2014-2019 年期间人居署战略计划执行情况的第 2019/1 号决定(a)部分。该决定载于 HSP/EB.1/11 号文件。

B. 关于 2020-2023 年人居署战略计划执行工作筹备情况的简报

1. 成果框架

2. 扩大影响传播战略

3. 伙伴关系战略

4. 人类住区需求分类说明

26. 在介绍该分项目时，执行主任提请注意执行主任关于 2020-2023 年期间人居署战略计划的第 1/1 号决议的执行进展情况的报告及其增编（HSP/EB.1/7 和 HSP/EB.1/7/Add.1）。

27. 秘书处代表介绍了 2020-2023 年人居署战略计划执行工作筹备情况。

28. 介绍完毕后，下列执行局成员国的代表作了发言：喀麦隆、哥斯达黎加、刚果民主共和国、埃塞俄比亚、法国、德国、日本、马拉维、塞内加尔、瑞典和土耳其。荷兰、塞拉利昂和南非的代表也作了发言。

29. 执行局通过了关于 2020-2023 年人居署战略计划执行工作的第 2019/1 号决定的(b)和(d)部分。该决定载于 HSP/EB.1/11 号文件。

七、人居大会第一届会议期间通过的决议和决定执行情况简报

30. 在介绍该项目时，执行主任提请注意执行主任关于人居大会第一届会议通过的决议和决定执行情况的进展报告（HSP/EB.1/8）。
31. 秘书处代表介绍了人居大会第一届会议第 1/2、1/3、1/4 和 1/5 号决议以及第 1/3 号决定的执行进展情况。
32. 介绍完毕后，下列执行局成员国的代表作了发言：巴西、中国、塞内加尔和瑞典。
33. 执行局通过了关于人居署通过的决议和决定的执行情况的第 2019/3 号决定(a)部分。该决定载于 HSP/EB.1/11 号文件。

八、人居署规范和业务活动简报

34. 在执行主任介绍了该项目之后，秘书处代表介绍了人居署的规范和业务活动，重点是埃及国家方案和气候变化适应基金。埃及代表作了发言。
35. 执行局通过了关于人居署规范和业务活动执行情况的第 2019/3 号决定(b)部分。该决定载于 HSP/EB.1/11 号文件。

九、执行局 2020 年工作计划，包括主席团会议的安排

36. 主席在介绍该项目时提请注意执行局 2020 年拟议工作安排和工作计划及其主席团会议的安排（HSP/EB.1/5）。
37. 下列执行局成员国的代表作了发言：巴西、喀麦隆、加拿大、埃塞俄比亚、法国、德国、印度、伊朗伊斯兰共和国、罗马尼亚、塞内加尔、斯里兰卡和瑞典。
38. 执行局通过了关于执行局 2020 年工作计划的第 2019/4 号决定和关于执行局工作方法的第 2019/5 号决定。这些决定载于 HSP/EB.1/11 号文件。

十、执行局第二次会议的日期和临时议程

39. 如上所述，执行局通过了关于执行局 2020 年工作计划的第 2019/4 号决定。该决定载于 HSP/EB.1/11 号文件。

十一、会议成果

40. 执行局在其第一次会议续会上通过了载于 HSP/EB.1/11 号文件的以下决定。
- (a) 第 2019/1 号决定：2014-2019 年期间战略计划的执行情况和 2020-2023 年期间战略计划的执行工作，以及核准 2020 年工作方案和预算，包括：
- (一) (a)部分：人居署 2014-2019 年期间战略计划的执行情况；
 - (二) (b)部分：人居署 2020-2023 年期间战略计划的执行工作；
 - (三) (c)部分：核准 2020 年人居署工作方案及联合国生境和人类住区基金会预算；
 - (四) (d)部分：与四年度全面政策审查进程保持一致；
- (b) 第 2019/2 号决定：人居署的财务、预算和行政事项；

(c) 第 2019/3 号决定：人居署规范和业务活动（包括联合国人居大会的决议和决定）的执行情况，包括：

(一) (a)部分：联合国人居大会第一届会议通过的决议和决定的执行情况；

(二) (b)部分：人居署规范和业务活动的执行情况；

(d) 第 2019/4 号决定：执行局 2020 年工作计划；

(e) 第 2019/5 号决定：执行局的工作方法。

41. 在正式通过这些决定时，印度、日本和罗马尼亚代表作了发言。这些发言的摘要载于本报告附件。

十二、其他事项

42. 没有提出其他事项。

十三、会议闭幕

43. 主席宣布会议于 2019 年 11 月 20 日下午 4 时 30 分闭幕。

附件

决定通过期间成员所作的发言

在通过决定期间，一些成员国作了发言，要求秘书处在执行局的正式和非正式讨论中保持中立，并确保在谈判期间有人居署工作人员在场，以便提供所需信息和指导。罗马尼亚代表强调，执行局成员本应在会议召开之前很久就收到拟议决定草案的案文，特别是与人居署 2020 年工作方案和预算有关的决定草案。印度代表强调，与全体会议同时进行的关于决定草案的非正式磋商对人数少的代表团来说并不方便。日本代表强调，秘书处需要与成员国就人居署正在进行的结构调整进程进行磋商。
